

Los bolivianos reanudarán hoy el vuelo a París

Una espesa niebla los obligó a regresar a Dessau en la primera travesía

SOLEMNEMENTE FUE ESTRENADO EL ESTADIO

El mundo diplomático, social y oficial de La Paz se dio cita en el acto

DESSAU, Alemania, enero 20. (P.)— Los aviadores bolivianos Vázquez y Luiza regresaron volando esta mañana a esta ciudad, procedentes de Hermeshausen, donde se vieron obligados a aterrizar el sábado en la noche debido a la niebla.

Intentan volver a intentar mañana el vuelo hacia París. Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

Los aviadores dijeron a la Prensa Asociada que estaban contrariados pero no desalentados por el incidente inicial.

"Hemos estado esperando en Dessau—dijeron— toda la semana pasada, para ver si mejoraba el tiempo. Como nos parecía favorable el sábado, emprendimos el vuelo e hicimos rápidamente cerca de Colombia cuando una densa niebla nos impidió avanzar, obligándonos a regresar.

El aterrizaje se hizo perfectamente, sin que sufrieran daños la máquina ni los motores.

EL GENERAL OLIVEIRA RECIBE ENCARGO PARA FORMAR UN MINISTERIO PORTUGUES

LISBOA, Portugal, enero 20. (P.)— El presidente de la república, general Carmona, pidió hoy al general Domingos Oliveira que tratase de formar un gabinete que sucediese al del general Ivens Ferraz, que es el primer ministro.

El señor Passos Souza, a quien se había encomendado la tarea de formar un nuevo ministerio, tarea que había aceptado hace unos días, desistió al fin de continuar con sus esfuerzos de los últimos días por encontrar solución a la crisis actual.

La crisis ministerial portuguesa se originó el día diez del corriente enero, cuando el general Ivens Ferraz presentó al presidente Carmona la dimisión del gobierno en pleno a consecuencia de diferencias de opinión entre él y sus ministros de Hacienda y Justicia, a los que se acusaba de clericalismo. El ministro de Hacienda pedía carta blanca para continuar con su labor de rehabilitación de las finanzas nacionales, diciéndose que contaba con el apoyo del general Carmona y se cree que sea esta una de las causas por la continuación de la crisis, por asegurarse que el general Carmona pide que el señor Salazar, ministro de Hacienda en el gobierno saliente, continúe en el gobierno nuevo que se forme.

Un médico oculista sevillano fallece en circunstancias sospechosas

SEVILLA, enero 20. (P.)— En circunstancias que los médicos de la intervención del juzgado, falleció en esta ciudad el médico oculista don Enrique Barrau, grande propietario del Ferrocarril de Sevilla a Carmona, por Alcalá y la Guadaira. El vienes pasado había vendido por un millón de pesetas su propiedad en la línea de ferrocarril de Ferrocarriles Andaluces.

Sobre la causa de la muerte circulan diversas versiones.

Aviadores cubanos próximos a emprender viaje

La fecha exacta de partida de los aviadores cubanos que vinieron a Nueva York con intento de comprar o aviones destinados al servicio aéreo cubano no ha sido fijada todavía. Según el capitán Jack Bean de la aviación americana que temporariamente figura como agregado al servicio aéreo de Cuba no esperan partir hasta el miércoles o el jueves, según el estado del tiempo.

El capitán Laborde ha salido para Buffalo para recibir tres aviones que han comprado en esa ciudad. El teniente Vidal y el teniente Rivery salieron anoche con el mismo destino siendo probable que los tres regresen a Mitchell Field a bordo de los aeroplanos para partir después en compañía del capitán Bean y sus otros compañeros, con rumbo a Miami.

En el caso de que los tenientes Vidal y Ribery calcularan que no podían llegar a tiempo al campo de aviación mencionado, para salir de allí con sus compañeros, irían entonces desde Buffalo directamente a Washington, en donde las tres escuadrillas se reunirán para continuar sus viajes hacia Miami, pasando por Faithville, y Jacksonville, en Miami, como ya se ha anunciado, se les unirá el coronel Sangui, jefe del Servicio Aéreo Cubano, el cual les acompañará hasta Cuba.

El capitán Bean calcula que en virtud de la autorización que le dio Nueva York los aviadores cubanos, para buscar los aparatos en lugar de haberlos enviado a Cuba como flete, se ha logrado una economía de \$12,000.

Los aviadores cubanos han sido muy agasajados durante su estancia en esta ciudad. Anoche asistieron a un banquete en el que los obsequió la Curtis Airplane Manufacturing Co.

Los anticuarios españoles quéjense del mal estado de los negocios

MADRID, enero 20. (P.)— Los comerciantes de antigüedades madrileños y de toda España se quejan de la mala situación del negocio. Dicen que las restricciones impuestas por las autoridades últimamente, que impiden la salida de España de cuanto se considera puede pertenecer al tesoro artístico nacional y las dificultades de tramitación de permisos para objetos de valor pequeño, que otras veces salían, han hecho disminuir las ventas en gran cantidad.

Estas limitaciones, sin embargo, han redundado en beneficio de los museos españoles, tanto oficiales como particulares, que en los últimos tiempos han adquirido gran cantidad de objetos de valor para aumentar sus colecciones, sin necesidad de satisfacer precios muy elevados. El gobierno también ha dado con este objeto ayuda por medio de donativos a particulares en gran consideración que antiguamente daba.

Dama condecorada por su labor en la Cruz Roja

MADRID, enero 20. (P.)— Se ha concedido la banda de damas nobles de María Luisa a la señora Manuela Terner, viuda de Urcola, por su labor caritativa como enfermera de la Cruz Roja, a cuya institución pertenece desde la creación de la misma. Durante la guerra de Marruecos se distinguió por su labor en pro de los heridos y enfermos durante la campaña.

Río de Janeiro celebró el aniversario de su fundación, ayer, por E. de Sa

Uno de los veteranos brasileños desterrados regresa de Paraguay a morir a la patria.—El calor echa a los habitantes de la ciudad

RIO DE JANEIRO, Brasil, enero 20. (P.)— Río de Janeiro está celebrando hoy el aniversario de su fundación, el 20 de enero de 1567, cuando los portugueses, al mando de Eustasio de Sa, derrotaron a los aventureros franceses que se establecieron en la bahía y a las fuerzas indígenas, muriendo Sa a consecuencia de una flecha envenenada que le dispararon en la refriega.

La ciudad fue denominada Sao Sebastiao do Rio de Janeiro en honor del santo del día en que ocurrió la batalla. La tumba de Sa, en una de las importantes iglesias de aquí, es todavía un sitio de peregrinaje.

En los números del programa de festividades de hoy figura una recepción en el palacio presidencial y en la prefectura, así como torneos atléticos entre los militares y los bomberos de la ciudad.

Regresa para morir en su patria. RIO DE JANEIRO, enero 20. (P.)— Desandando morir en la patria antes que en el exilio, el coronel Paulo de Oliveira, uno de los jefes de la revolución de Sao Paulo en 1924, se rindió hace varios días a las autoridades militares de Mato Grosso y ahora ha llegado a Río de Janeiro, donde su estado de salud indujo a las autoridades de sanidad a mantenerlo en el hospital militar.

Hacia las montañas. RIO DE JANEIRO, enero 20. (P.)— La ola de calor que ha continuado por más de un mes, con temperaturas al rededor de 95 grados Fahrenheit, ha obligado a la sociedad distinguida de Río de Janeiro a dirigirse a las montañas, además del presidente de la república y los miembros del gabinete.

El presidente Washington Luis saldrá hoy para Petropolis a pasar los meses de verano en el palacio de Rio Negro, mientras los miembros del gabinete se dirigen al campo, con excepción de los ministros del Interior y Guerra y Marina.

Habiendo suspendido sus sesiones el congreso, nada hay en expectativa hasta las elecciones presidenciales, que se verificarán el primero de marzo de este año, por lo que la situación política del Brasil promete estar en calma en las próximas semanas.

Impedido de muelles. SAN SALVADOR, enero 20. (P.)— El poder ejecutivo ha creado el impuesto de medio centavo por los medios de solucionar la disputa fronteriza entre los dos países.

El presidente Hoover les deseó éxito en su trabajo.

Los seis delegados fueron presentados al presidente por los ministros de Guatemala y Honduras, doctores Adrián Recinos y Ernesto Argueta. Después del saludo, celebraron su sesión inaugural en la oficina del secretario de Estado interino, Mr. Cotton, el cual les dió la bienvenida a Washington y expresó la esperanza de que pudieran llegar a un acuerdo amistoso.

Homenaje a Morazán. SAN SALVADOR, E. S., enero 20. (P.)— Ayer tarde, en el mausoleo de Francisco Morazán, el señor Máximo Soto Hall colocó una ofrenda de flores naturales en nombre de "La Prensa" de Buenos Aires.

Soto Hall pronunció, ante una numerosa concurrencia, pintoresca y elocuente palabras, exaltando la figura de Morazán.

Al día siguiente, de las unidades sustantivas del centroamericano Juan Rafael Morá, Máximo Jerez, Gerardo Barrios y Justo Rufino Barrios.

Contestó en nombre de Honduras el ministro de esta nación en El Salvador, doctor Fermín Lainez.

Al terminar el brillante discurso, Soto Hall y el diplomático hondureño se dieron un estrecho abrazo.

En la noche fue invitado el señor Soto Hall por el ayuntamiento de la ciudad a dar una conferencia en el Teatro Nacional, sobre periodismo.

Nuevo cráter. SAN SALVADOR, enero 20. (P.)— Al volcán Izalco se le abrió un

EL SENADOR BINGHAM NO QUIERE CONCEDER LA INDEPENDENCIA A FILIPINAS AHORA O DESPUES

WASHINGTON, enero 20. (P.)— Los representantes de la American Federation of Labor, que acudieron a declarar hoy ante el comité de Territorios del senado, mostraron partidarios de la inmediata concesión de independencia total a las islas Filipinas.

Durante el tiempo que duraron las declaraciones sobre el proyecto King, por la concesión inmediata de independencia al archipiélago, ocurrieron continuados choques de palabras entre el presidente del comité, senador Bingham, y el senador Hayes, demócrata, de Missouri, que condujeron al último a declarar finalmente que el "presidente (del comité) no quiere se conceda en ninguna ocasión la independencia a las Filipinas."

Los testigos que declararon hoy fueron Chester H. Gray, del American Farm Bureau Federation; A. M. Loomis, del National Dairy Union; Fred Breckmann, del National Gauge; y W. C. Hushing, de la American Federation of Labor.

Libres de derecho. Asegurando que el ochenta por ciento de las exportaciones de las islas Filipinas entran en los Estados Unidos libres de derechos aduaneros, los representantes de las organizaciones agrícolas declararon que el campesino norteamericano no podía competir con el de las Filipinas.

Pidieron con insistencia que se les concediese la independencia, para poder imponer derechos aduaneros a sus productos.

Explicando que la American Federation of Labor había tratado de

mantenerse en terreno neutral en la discusión de este problema, Hushing declaró que esa organización se había mostrado durante muchos años partidaria de la concesión de independencia al archipiélago. Protestó contra la práctica usual de permitir la entrada de los filipinos en los Estados Unidos sin que se les imponga cuota alguna, declarando que esto redunda en detrimento del bienestar del trabajador norteamericano.

Gray aseguró que si se demostraba una generación más el conceder la independencia a las Filipinas, este asunto quedaría pospuesto indefinidamente. Añadió que sería mejor el concederles la independencia ahora, cuando "la economía económica" sería ligera, añadiendo que paso semejante dentro de 25 años sería "ir al suicidio."

Obligación moral. El senador Hayes preguntó, entonces al testigo si no había llegado la ocasión de reconocer la existencia de "una obligación moral y de una promesa hecha" por la concesión de la independencia a las islas Filipinas.

—Es verdad—contestó Gray. El testigo manifestó que la cuestión de la independencia no sería tan importante para el agricultor norteamericano si se hubiese dado alguna indicación de proteger a los agricultores de la nación contra las importaciones de las Filipinas, las que entran en los Estados Unidos libres de derechos.

—No se ha evidenciado intención (sigue en la 3a. pág.)

HOY EMPIEZA EN LONDRES LA CONFERENCIA PARA EL DESARME NAVAL DE INGLATERRA, ESTADOS UNIDOS, FRANCIA, ITALIA Y JAPON

AYER FIRMOSE EL PROTOCOLO ADOPTANDO EL PLAN YOUNG DE REPARACIONES

LA HAYA, enero 20. (P.)— El protocolo adoptando el Plan Young de reparaciones, fué firmado esta tarde, durante la celebración de la sesión de hoy de la Segunda conferencia de reparaciones de La Haya.

Este documento, que pone fin a las negociaciones sobre el problema de reparaciones, consiste de 119 páginas, con catorce anexos y veinte acuerdos diferentes entre las distintas potencias.

En el se reduce el enorme importe total de reparaciones que se debía a Alemania, unos cien mil millones de dólares, a poco menos de 9,000,000,000 de dólares, pagaderos en cincuenta y nueve anualidades.

También pone fin a las sanciones del tratado de Versalles en caso de que Alemania no pague las reparaciones, en cuyo caso el Tribunal Permanente de Justicia Internacional tendrá que decidir sobre el asunto y sólo en caso de que el tribunal no tome acuerdo alguno lanzará sobre Alemania, forzándola al pago de reparaciones.

El tribunal de justicia establece un cuerpo especial de arbitraje para decidir estas cuestiones, en el que estará Alemania también representada.

Trátase de regular el cambio en favor de la peseta

MADRID, enero 20. (P.)— La Gaceta publica un decreto disponiendo que toda la venta de mercancías producidas, elaboradas y fabricadas en el territorio nacional que se realice a cobrar en moneda extranjera lleve consigo la obligación por parte del vendedor de cambiar o negociar contra moneda española los montos el ochenta por ciento de las divisas recibidas en representación de precio por sus mercancías.

Dos más aceptan puestos en la Asamblea Nacional

MADRID, enero 20. (P.)— El señor don José María Yáñez, presidente de la Asamblea Nacional, dijo que había recibido más comunicaciones de aceptación de puestos en la asamblea. Las recibidas últimamente son del señor Ureña, catedrático electo por la Academia de Ciencias Morales y Políticas y del señor Pío Zabala, electo por la Universidad de Madrid.

EL ACCIDENTE DE AVIACION DE LOS ANGELES FUE MOTIVADO POR LA LLUVIA Y LA NIEBLA

LOS ANGELES, California, enero 20. (P.)— Llanto y luto reinaban supremos hoy en el necrópolis de Oceanside, donde descansaban los restos mortales, todos mutilados y desfigurados, de las diez y seis personas que encontraron la muerte trágicamente en uno de los accidentes aéreos más desastrosos en la historia de la aviación y el más grande de los desastres en la historia de la aviación en aeroplano, cuando un grupo de animados excursionistas regresaba a Aguas Calientes, México a bordo de un transporte trimotor de la empresa "T. A. T.-Maddux".

Los diez y seis ocupantes del gran transporte aéreo perecieron horriblemente destrozados cuando el aparato se estrelló en Oceanside, quedando inmediatamente envuelto en llamas y ocho de los que ocupaban el avión quedó para narrar sus experiencias durante el accidente mutilados, y todos menos tres se encontraban tan horriblemente mutilados que su identificación era de todo punto imposible.

Luchando contra la niebla. Algunos testigos, incluyendo el piloto de un expreso aéreo que contempló el desastre, declaran que el transporte ha tenido que luchar contra bancos de densa niebla, que le obligaron a marchar a una altura de unos pocos de docientos pies de elevación.

Cuando algunos testigos llegaron corriendo a la escena de la catástrofe, esperando ser de algún servicio a los ocupantes del avión, encontraron sólo una masa informe envuelta en voraces llamas que acababan de consumir el aparato. Los testigos que se encontraban en la escena de la tragedia, encontrábase apartados de toda humana ayuda por el devastador elemento que en pocos instantes consumía toda la tela y maderamen del aparato.

Volaba cerca de tierra. Las declaraciones de los testigos de la tragedia están de acuerdo en que el gran transporte debió de volar a escasa altura, marchando casi a ras de tierra. A duras penas había salvado los techos de las casas de Oceanside, cuando a unos cientos de pies de distancia algunos declararon que uno de sus motores funcionaba también en forma imperfecta y que su piloto estaba tratando de encontrar un lugar para descender al norte del pueblo. Parece que el avión tropezó al tratar de aterrizar, contra terreno designado, con el ala derecha, arrojando a la nave de lado y rompiéndola por el medio. Tres de los muertos fueron lanzados del

aparato; los otros trece perecieron en medio de sus restos humeantes.

El avión había salido ayer, a las cinco y media, de Aguas Calientes, regresando a Los Angeles con un grupo de alegres romeros que habían ido a pasar unas horas en aquella ciudad.

A investigar la catástrofe. Los funcionarios del departamento de Comercio de los Estados Unidos salieron esta mañana de Los Angeles, con el propósito de investigar las condiciones en que ocurrió la catástrofe. Son G. W. Bowter y J. G. Noll. Después de examinar los restos del gran avión condujeron un interrogatorio, compareciendo ante ellos los testigos presenciales del accidente y los funcionarios de la línea aérea propietaria del avión.

Una investigación que se debía de empezar a celebrarse hoy ha sido pospuesta hasta mañana por el juez especial Schuyler Kelly, del condado de San Diego. La demora débese al deseo de conducir con más detenimiento una investigación en la escena de la tragedia y un interrogatorio preliminar de los testigos presenciales. El juez especial Kelly envió dos ayudantes a investigar la escena del accidente.

Los cadáveres de las 16 víctimas continuaban mientras tanto en dos establecimientos mortuorios en Oceanside, en espera de que el juez especial diese alguna orden relativa a los mismos.

Cegado por una tormenta. El accidente ha sido debido, según las declaraciones de los funcionarios de la empresa propietaria del avión, al "peculiar misterio atmosférico que se convirtió en lluvia desde el Pacífico, en la región especial", donde ocurrió el accidente, el que cegó aparentemente al piloto, junto con la niebla que reinaba entonces.

El coronel Lindbergh, quien es también funcionario de las líneas "T. A. T.-Maddux", asumió cargo de las operaciones después de haberse notificado de la dolorosa tragedia.

Confirman el nombramiento para Juez Federal de Puerto Rico

WASHINGTON, enero 20. (P.)— El senado ha confirmado la nominación de Irak Wells de Kansas para el nombramiento de juez federal de Puerto Rico.

El Rey Jorge de Inglaterra, pregunta a Mr. Morrow sobre la situación de Méjico y su labor como Embajador de los EE. UU.

Bolivia denuncia que Paraguay fué el que atacó la avanzada de Boquerón

Sesenta paraguayos, provistos de ametralladoras, atacaron a quince bolivianos, siendo rechazados.— Muere en la pelea un soldado boliviano

LA PAZ, Bolivia, enero 20. (P.)— La cancillería de Bolivia, informando sobre el suceso del Chaco, denunciado ayer por el Paraguay como un ataque de bolivianos, ha expedido la siguiente declaración oficial:

"En los momentos en que se gestaba la ejecución del protocolo de Washington a base de la fórmula de la cancillería de Montevideo, aceptada por Bolivia y resistida por el Paraguay, sesenta soldados paraguayos, armados de ametralladoras, atacaron el jueves 16 un puesto de observación del fortín Boquerón, ocupado por un efectivo de quince conscriptos bolivianos.

"Los atacantes fueron dispersados, pero uno de nuestros soldados, Fernández, fué muerto en el choque."

El ministro de Guerra boliviano, a su turno, hace la siguiente declaración:

"No obstante las gestiones diplomáticas que se tramitan con el Paraguay, debido a que este país se resiste a cumplir el acuerdo de Washington y la fórmula de la resolución uruguaya, contrastando con la franca actitud de acatamiento de Bolivia, fuerzas de línea paraguayas atacaron el día 16 del presente un puesto de observación boliviano del fortín Boquerón."

Última versión paraguaya. WASHINGTON, enero 20. (P.)— La anunciada muerte de un soldado paraguayo por las tropas bolivianas en la isla de Poi, en el Chaco Boreal, el jueves, es considerada por el gobierno paraguayo sin importancia, fuera de la muerte de "un pobre soldado".

El encargado de negocios paraguayo, señor Xasfram, informó a Francis White, adjunto al secretario de Estado, que el soldado paraguayo había sido muerto por un soldado boliviano.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

El problema franco-italiano se estima como uno de los más dificultosos para solucionar.—Francia considera que las pretensiones de Italia se basan solamente en su prestigio nacional.—Mr. Stimson considera la Conferencia como una de las mejores ocasiones de la Historia hacia la obtención de la paz.

El Rey Jorge será el primero en hacer uso de la palabra en la sesión inaugural.—La actitud de Francia es pacífica y cordial.— El problema no es para los hombres técnicos.— Las tropas no cubrirán la carrera cuando el Rey Jorge se dirija a la Conferencia. Actividades del miércoles.

Por JOSEPH E. SHARKEY (Autor de la Prensa Asociada)

LONDRES, enero 20. (P.)— Cuando la conferencia naval de las cinco naciones se abra mañana (martes), uno de los puntos sobre el cual atraerán su atención los expertos navales, será el crucero alemán, autorizado por los tratados vigentes, "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los expertos franceses se encuentra en un dilema de resultados de haber "Ersatz Preußen", armado con cañones de once pulgadas y considerado como la unidad más poderosa en el mundo, dentro de sus características.

La opinión de los

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

PRENDAS INDISPENSABLES DE LA INDUMENTARIA FEMENINA.—LAS BLUSAS Y SU PREPONDERANCIA ACTUAL

Cuando la primavera se aproxima, toda dama bien vestida debe de pensar en el traje sastre, invariable de la moda y siempre elegante. Sin este requisito, no puede decirse que una mujer está bien vestida. Con la preponderancia de los trajes sastre, viene unida la de las blusas, que deliciosamente se combinan con aquel y le da una nota de fantasía que la toilette necesita. La blusa es frágil y de todo el equipo femenino la prenda que cuesta más dinero; calculad el precio de adquisición del crespon de China, lo que hay que pagar por la ejecución y el gasto de lavado y manchado frecuente y veréis cuánto dinero cuesta la blusa. Pero, a pesar de todo ello, la blusa es indispensable y por ello me parece necesario consagrarle hoy algunas líneas en esta revista, ya que su aspecto ha cambiado notablemente al principio del invierno. La moda quiere que en lo sucesivo se abroche la blusa sobre la blusa y que esta adquiera un aspecto menos suelto, más serio y más masculino. No quiero decir, sin embargo, que todas las blusas sean rigurosamente de tipo camiserio, pues la blusa lujosa se lleva—todavía acompañando al traje sastre fantástico.

La blusa sencilla de tipo camiserio se hace de tela de seda, tussor, crepón de China gruesa y otros tejidos semejantes. Los cuellos suelen ser los pecheros, las tablas para abrochar, los canchales, los puños dobles, los monogramas, las corbatas, la valiente o regata son los adornos que se emplean para las blusas que acompañan los trajes sastre modernos de invierno y para sustituir las blusas camiserio, bastante costosas y por lo general de poca abriga. La blusa de jersey o de punto que al mismo tiempo substituya al pull-over. Dichos jerseys y tejidos de punto son de pequeños dibujos, sus tonos son variados y sencillos tendiendo por base el marrón rojo, verde mirlo y olivo, el azul gris y el rojo. Se trabajan como cualquier otro tejido y se adornan con pespunte, secciones y detalles lisos.

La corbata es un complemento indispensable de las blusas camiserio y se lleva anudada en muy distintas formas; es indispensable que esté hecha con una seda muy buena, rayada o con lunares. Las blusas flojas destinadas a los trajes sastre fantástico son bastante sencillas y su escote redondo o en V se prolonga con una chorrera y

PEG, ANN Y BARBARA
El crudo invierno todavía no ha pasado, a pesar de que si contem-



plamos los escaparates nos puede parecer que estamos a la esquina de Mayo. Así pues el pensar en la indumentaria de sport invernal no está demás si queremos estar cómodas y confortables en los días fríos que patinamos o hacemos otra clase de deporte.

En el grabado reproducimos una elegante falda de grueso "tweed" para ser llevada con una chaqueta impermeable cuyos remates en el cuello, puños y cinturón son de jersey.

La falda tiene una coloración a base de verde y la chaqueta es verde toda ella.

CHARLAS SOBRE BELLEZA

El cutis
Casi se puede asegurar que un cutis áspero o manchado es señal infalible de alguna deficiencia en el estado general. Hoy día, que tantas cremas se venden y se emplean con prodigalidad, es punto menos que imposible el que exista una mujer de mediana cultura cuyo cutis sea defectuoso por falta de limpieza. Pero no hay que creer, jocosos ni que pongan diáfano y terso el cutis si la alimentación es falsa y el funcionamiento del cuerpo no es normal.

Si alguna de mis lectoras no está satisfecha con su cutis, pruebe el siguiente tratamiento durante unas semanas y es muy probable que el resultado sea satisfactorio. Al irse a la cama, intese el rostro con una esponja que limpie, cuidando de que penetre bien en los poros. Después se moja un paño blanco y fino en agua y jabón caliente, eliminando el cutis que queda de encima, y si se desea otro poco de crema, y si se desearan algunas arrugas, háganse desaparecer mediante un masaje facial.

La absoluta limpieza del cutis por la noche y los usuales cuidados durante el día son todo lo que necesita el cutis para mantenerse fino y terso por lo que respecta a medios externos. Si, a pesar de su empleo, el cutis no mejora y sigue áspero y con manchas, es indudable que la causa es interna. En ese caso es indispensable cambiar el régimen alimenticio, suprimiendo la mayor cantidad de grasas que sea posible, disminuyendo a la mitad el consumo de

carne y aumentando considerablemente el de verduras cocidas o crudas y sobre todo fruta. La carne, principalmente la de buey o cerdo, es difícil de digerir y sus fermentos producen acidez en el estómago y trastornos generales. Si después de unas cuantas semanas del cambio de alimentación no se ha mejorado, lo más prudente será consultar a un médico para que éste haga un detenido reconocimiento.

FIGURIN CON PATRON
6339. Los patrones para este modelo vienen cortados en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42.
Para el tamaño 38 se necesitan 4 yardas de un material de 39 pulgadas de ancho, juntamente con 2 octavos de yarda de una tela que contraste con la del vestido para



hacer la solapita del cuello y el cinturón.
Se mandan patrones con sólo enviar 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíenos 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un catálogo conteniendo 500 figurines de las últimas modas de algodón e invierno para señoras, señoras y niños de ambos sexos, algunos trabajos de aguja, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este catálogo está sellado y no se le devuelve.

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

NOTAS DE SOCIEDAD

Sigue para Ciudad de Obregón

Mañana sale para Ciudad Obregón, Sonora, Méjico, donde se halla establecido con su hermano desde hace algunos años, el caballero español señor Manuel Cardona, quien hace pocos días llegó de España. Le acompaña su señora esposa.

Regresan a Costa Rica
Rumbo a Costa Rica, partieron el distinguido caballero don Enrique Borjón, acompañado de su señora esposa doña Amelia de Borjón y de sus hijos Enrique y Mercedes Amelina.

Durante una temporada han permanecido en esta ciudad. Fueron despedidos en el muelle por un grupo íntimo de sus amistades.

El general Abelardo Rodríguez en Nueva York
Se dispone a emprender un extenso viaje por Europa, el general Abelardo Rodríguez, exgobernador de la Baja California, llegado hace unos días a Nueva York.

El distinguido viajero, durante su permanencia en esta ciudad, se hospedó en el hotel Biltmore.

Huésped distinguido
Se encuentra en el hotel McAlpin de esta ciudad, el señor don Emilio Araujo, distinguido mejicano residente en Querétaro, quien pasa temporada en Nueva York.

Regresa a Méjico
Emprendió viaje de regreso a Méjico, después de haber permanecido algunos días en esta ciudad procedente de Europa, el general Juan Andrés Almazán, acompañado de su señora esposa e hija.

Llega de Atlantic City, New Jersey

Llegó ayer a Nueva York, procedente de Atlantic City, N. J., el señor don Octavio Dubois, jefe de la delegación mejicana que ha asistido a las sesiones de la Conferencia de Constructores Americanos de Carreteras celebrada en aquella ciudad costana.

Viene acompañado de su distinguida hija, hospedándose en el hotel Pennsylvania.

Enlace matrimonial
Anteayer noche se efectuó el matrimonio en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza, de la sección de la 10.ª (sigue en la 1.ª pág.)

El senador Bingham no quiere consedarse la independencia

(Continuación de la 1.ª pág.)
alguna de hacer esto en forma considerable—aseguró.

Promesa solemne
Gray aseguró que el congreso 64 había pasado un proyecto en el que se declaraba que las islas Filipinas deberían de gozar de la independencia, a lo que le interrumpió el senador King, demócrata, de Utah, quien dijo que el presidente Roosevelt había dicho que los Estados Unidos habían "hecho la promesa solemne" de conceder la independencia a las Filipinas.

El senador Bingham declaró entonces que la referencia hecha a la concesión de independencia por el congreso 64 aparecía en el preámbulo a un proyecto y no en el cuerpo del mismo.

Lo consideramos una declaración de política nacional gobernando el "status" futuro de las Filipinas—añadió Gray.

Bingham preguntó entonces a Gray que si él pensaba que los Estados Unidos pagarían veinte millones de dólares por las islas Filipinas "si hubiesen tenido intención alguna de dejarlas en libertad."

—Ya lo creo—contestó. Bingham entonces aseguró que el Congreso que había pagado veinte millones de dólares por las Filipinas era republicano, mientras que el Congreso 64 era demócrata.

—¿Va el presidente de este comité a oponerse a la concesión de independencia basado en esta razón?—interrogó el senador Hawes, añadiendo que él no veía razón alguna por que se inyectase la cuestión política en este asunto, en esta ocasión.

Bingham replicó que el partido demócrata había convertido el asunto en una cuestión política en los años pasados, mientras que los republicanos habían insistido en que no era política.

No estoy tratando de hacer capital político de este asunto—aseguró el senador Bingham.

Una comisión para que estudie el asunto
Bingham preguntó entonces a Gray si él consideraba una buena idea el enviar una comisión de los Estados Unidos a estudiar la situación en las Filipinas y traer consigo un testimonio de la opinión en el archipiélago.

Gray le contestó diciendo que él no lo creía necesario, ya que los Estados Unidos han venido estudiando este asunto por espacio de muchos años.

—Escasamente creo que la idea de ir a las Filipinas sería más efectiva que la provisión del senador King que pide se nombre una comisión constitucional para dejar a las Filipinas que decidan por sí mismas si quieren la independencia—añadió Gray.

Este proyecto se encuentra ahora ante la consideración del comité.

La mayoría la quieren
El senador Hawes declaró que parecía no existir duda alguna de que la mayoría de los filipinos quieren la independencia.

Gray dijo que si el Congreso hubiera ofrecido protección al agricultor americano contra los productos de las islas Filipinas, la Federación agrícola no buscaría ahora que se les dejase gozando de la independencia.

Pronto hubo otro cambio entre los senadores Hawes y Bingham sobre las declaraciones del presidente Roosevelt en el año 1908, declarando Hawes:

—Estoy seguro de que el presidente (del comité) no quiere la independencia para las Filipinas en ninguna ocasión.

LA MODA EN LA PLAYA



Las bañistas de Miami lucen ahora estas batas, hechas de un tejido transparente, con adornos de oro y plata, que ha llamado mucho la atención y que, probablemente, veremos durante el verano en las playas del norte.

Los "secos" y los "mojados" siguen en debate sobre la sabiduría de la ley seca

Mrs. Norton, representante por New Jersey, dice que la prohibición, "como un experimento noble o innoble", ha fracasado.—Otro representante entrevistase con Mr. Hoover.—El Senado está muy interesado

WASHINGTON, enero 20. (AP).—El asunto de la prohibición volvió hoy a atraer en seguida la atención del Congreso tan pronto como éste se reunió, empezando sus tareas para esta semana, mientras que al mismo tiempo la discusión fue llevada a consideración de la Casa Blanca por el representante Sirovich, demócrata, de New York.

El comité judicial del senado designó algunos subcomités para que consideren las distintas fases del programa del presidente Hoover para la reorganización de las medidas legislativas para el mejor cumplimiento de la ley seca. El comité no tomó decisión alguna sobre la proposición del senador Blaine, quien propuso se rechazase la enmienda 18 a la constitución de la nación.

Es sobre esta proposición que el senado puede muy bien durante esta sesión legislativa someter a votación por primera vez la cuestión entre los "secos" y los "mojados", decide que la prohibición se convierta en ley nacional.

Experimento que fracasó
En la Cámara de representantes, la representante Mary K. Norton, demócrata de New Jersey, ofreció una resolución por la cual se pide que se lleve a cabo un plebiscito en la nación con el propósito de ver el sentimiento de la nación sobre si se ha de abolir o no la enmienda 18. Esta proposición fue sometida

al consideración del comité judicial, para que la considere. Mrs. Norton declaró que la prohibición "como un experimento, noble o innoble", había fracasado.

El representante Sirovich, después de haberse entrevistado con el presidente Hoover, declaró que él había rogado al presidente que recomendase el que se adoptase la legislación necesaria para que el proceso de desnaturalización de alcohol se haga con materias que no sean

venenosas. Describió al primer ejecutivo como interesado en su proposición.

Cambio de atribuciones
Al mismo tiempo, el comité de gastos de la cámara de representantes se preparaba para empezar el miércoles la celebración de sesiones para considerar las proposiciones

sobre el traslado del despacho de la prohibición del departamento de Tesoro al de Justicia, anunciando que el secretario Mr. Mellon sería el primero en declarar.

Se anunció también que el ejército había contribuido a las labores de la administración por el cumplimiento de las leyes de prohibición con una decisión del secretario Mr. Hurley regulando que las violaciones de la ley de prohibición se consideren como una ofensa militar.

Poseción prohibida
Las regulaciones del ejército desde 1917 prohibían la posesión de licencias en las dependencias del gobierno (sigue en la 4.ª pág.)

ESTE COMODO ¡HAGA LUZ!

LA LUZ ES UNA NECESIDAD en todo hogar—no un lujo.

¿Por qué ser MISERABLE con la luz? La luz eléctrica es tan barata que el uso abundante de ella es verdadera economía. La corriente para un bombillo de 50 vatios cuesta solamente un centavo por cada dos horas y media, al precio mínimo de nuestra tarifa.

EL ALUMBRADO ELECTRICICO hace resaltar las bellezas de su hogar. Y le presta su propio encanto decorativo.

EL ALUMBRADO ELECTRICICO le protege de los tropezones y caídas que ocurren frecuentemente en los cuartos mal alumbrados y que constituyen el 40% de los accidentes en el hogar.

EL ALUMBRADO MODERNO evita la forzadura de la vista que origina tantos serios males, especialmente entre los niños y gente joven.

LUZ—ABUNDANTE, científicamente aplicada, es una necesidad, no un lujo.



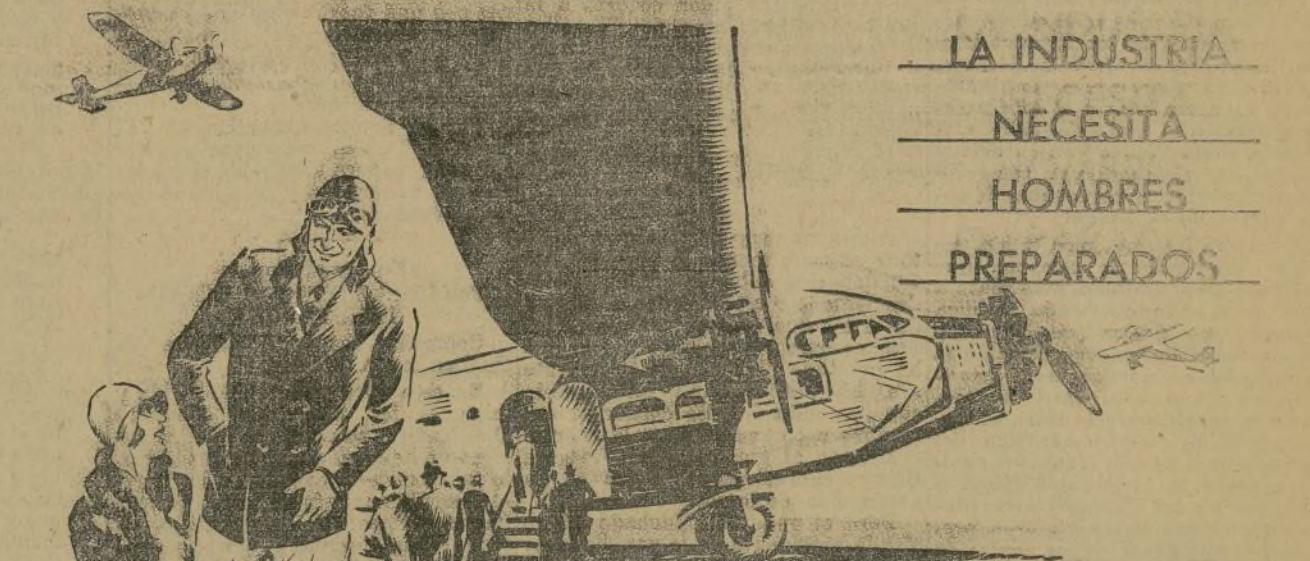
NUESTROS INGENIEROS DE ALUMBRADO le harán un estudio de su casa, oficina, fábrica, tienda, y le ayudarán a colocar su alumbrado a la altura moderna. Haga uso de ellos. Sus servicios no le costarán nada.

THE NEW YORK EDISON SYSTEM

The New York Edison Company
The United Electric Light & Power Company
The Yonkers Electric Light & Power Company
Brooklyn Edison Company, Inc.
New York & Queens Electric Light & Power Company

CURSO de

AVIACION
\$50 GRATIS



APRENDA AVIACION

NO NECESITA EDUCACION O EXPERIENCIA PREVIA
... APRENDA EN SU HOGAR, DURANTE SUS RATOS DESOCUPADOS

Hay una gran demanda por mecánicos competentes de aeroplanos, expertos en todas las ramas de aviación, a los que se pagan fabulosos salarios. ¡USTED tambien puede hacer lo mismo! No necesita educación o experiencia previa esta escuela le enseñará en poco tiempo, EN SU PROPIO HOGAR Y DURANTE RATOS DESOCUPADOS, a aprovechar las oportunidades que presentan las industrias AVIACION Y AUTOMOVILISMO.

Garantía de Satisfacción
No importa cual sea su ocupación actual, le GARANTIZAMOS POR ESCRITO su absoluta satisfacción con nuestro método de enseñanza o devolveremos su dinero. Esta famosa institución, establecida en 1905 y cuya inversión representa más de UN MILLION DE DOLARES, respalda esta GARANTIA.

Servicio de Empleos y Consultas
para los alumnos recibidos; tambien, servicio personal limitado de consultas técnicas sobre cualquier asunto relativo a sus estudios. Ninguna otra escuela en las Américas puede ofrecer iguales privilegios.

Herramienta ¡GRATIS TAMBIEN!
Junto con la instrucción, recibirá Ud. ABSOLUTAMENTE GRATIS, este magnífico curso de herramientas para mecánico. Instrucciones para su uso y manera de GANAR DINERO durante el periodo de sus estudios le serán suministradas tambien, sin costo alguno.

ESCUELA NACIONAL de AUTOMOTORES
Establecida en 1905
LOS ANGELES, CALIF. E. U. A.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Las derrotas del Barcelona y el Athletic Madrileño decepcionan

No se esperaban "scores" tan desiguales.—El Racing de Santander avanzando

MADRID, enero 20. (A).—La afición catalana hace grandes comentarios acerca de la derrota del Club Barcelona por el Español a causa de la diferencia del tanteo, cosa que no se creía por encontrarse al Barcelona en condiciones de juego magníficas.

Los pronósticos que se hacían en San Sebastián sobre el partido internacional de la Real Sociedad y el Athletic de Irún se han visto logrados por el resultado de la mínima diferencia en el tanteo.

Los madrileños elogian con agrado el triunfo del Real Madrid sobre el Arenas de Bilbao, lo cual ha contribuido de seguro de manera especial al haber firmado el Real Madrid el jugador Lencina, el cual, fué echado de menos en cuanto partido jugó el equipo sin él, sufriendo derrotas considerables.

La victoria del Athletic de Bilbao sobre el Athletic Madrileño era generalmente esperada, aunque no por tanta diferencia de tanteo, cosa que se debió sin duda al hecho de que los madrileños carecieron de sus defensas titulares.

El Racing de Santander, batido ayer al Europa de Barcelona y el domingo pasado al Deportivo Español, ha dado un paso considerable en la disputa del campeonato de la liga.

Real Madrid-Arenas
Triunfo del Madrid sobre el Arenas de Guecho por 5-2. En la primera parte el juego es rápido y el equipo almerino, terminando los equipos empatados a uno. En la segunda parte domina el Madrid, marcando cuatro tantos más, cosa que desconcierta al Arenas; no obstante, casi al finalizar, éste logra marcar su segundo tanto.

Los goles fueron marcados por Cal, Lencina, Espaza para el Real Madrid; Menchaca y Sara para el Arenas.

Iberia-Deportivo
Con un malísimo tiempo fué jugado el partido de liga entre el Iberia y el Deportivo de La Coruña. Aunque el encuentro fué muy competido, resultó poco brillante, pues ambos equipos emplearon la defensiva, quedando empatados a cero.

Nacional-Real Valladolid
En su partido amistoso el Nacional de Madrid y el Real Valladolid quedaron empatados a un gol. La lucha fué interesante por el gran conjunto técnico que formaban ambos equipos. Durante el descanso intermite una medalla de mérito futbolístico al jugador Pedro Samartín, convirtiéndose la asamblea de la Federación Nacional.

Hoy empieza en Londres la conferencia para el desarme

(Continuación de la pág. 5.)

Las ocasiones más raras en la historia, propicia a que se obtenga de ella un paso decisivo por parte de todas las naciones hacia la paz perpetua.

"Tengo la confianza de que cada una de las naciones que toman parte en esta conferencia aprecia la grandiosidad de la oportunidad", declaró Mr. Stimson al terminar su discurso.

Hizo presente el estado de ánimo del pueblo de los Estados Unidos, que está deseoso de encaminar a una paz perdurable, a base de mutuo entendimiento y del esfuerzo honesto por parte de cada una de las naciones.

"El objeto principal de esta reunión es transformar el problema de armamento naval, de un método de competencia a uno de mutuo acuerdo y limitación. La economía es sólo un resultado de los mismos. Nuestro deseo real es hacer desaparecer el secreto, la rivalidad y la irritación mutua que inevitablemente producen las batallas armadas y llevar a cada nación libre para tener una defensa nacional que no sea una fuente de sospechas e inquietud para sus vecinos.

Informe oficial

LONDRES, enero 20. (A).—El siguiente es el informe oficial emitido esta mañana sobre la reunión de los delegados navales celebrada en Downing Street. Dice así:

"Se discutieron los procedimientos para la conferencia, adoptándose unánimemente las siguientes propuestas:

1. Que el presidente de ministros de la Gran Bretaña deba ser elegido presidente de la conferencia en la sesión plenaria de apertura el martes, enero 21, y que al finalizar los discursos, la conferencia se aplase hasta el día 10 de la mañana del jueves, 23 de enero, cuando volverá a reunirse en el Palacio de San Jaime.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

LUCHA LIBRE CON AGRAVANTES



El Arte Hispano en Nueva York

La función de la compañía "Hispana"

Por SERAFIN SUAREZ

Los maestros hispanos fueron vencidos en primera prueba del torneo internacional italiano que se efectúa en el Casino Municipal de San Remo, Italia, pero sus derrotas no han sido una demostración de que ellos no estaban preparados para competir en un concurso de maestros de primera categoría.

La entrevista duró unos veinte minutos. Los grupos fueron presentados en orden alfabético, de acuerdo con los nombres de las naciones a que pertenecen.

No es para técnicos

El problema en la conferencia naval de Londres—dicen los representantes de Francia—no es un problema para hombres técnicos; es para los hombres de Estado, cuya preparación abarca otros aspectos además de la parte naval.

El rey se muestra cordial

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge, que mañana hará uso de la palabra al abrir la conferencia de Desarme Naval, ha recibido hoy a todos los delegados en su palacio de Buckingham.

Los delegados de los Estados Unidos, presididos por Mr. Stimson, fueron recibidos cordialmente por el rey, quien habló con Mr. Stimson durante tres o cuatro minutos antes de saludar al embajador Davies.

Los visitantes vestían trajes de mañana y cada uno de ellos agarró a diez pasos de distancia, mientras que su vecino era presentado. Se les instruyó antes para que no hablasen al ser a menos que éste comenzara la conversación.

El rey reconoció a varios, y detuvo a Mr. Dwight W. Morrow, por varios minutos.

Al conversar con el embajador de los Estados Unidos en México, el rey Jorge se interesó sobre la labor de este país, preguntándole sobre varios asuntos relacionados con la república hispana.

No habrá tropas en la carrera

Cuando el rey Jorge se dirija a la conferencia de Desarme Naval, en la ruta como es costumbre, sino que sólo se cuidarán del orden los policías de la ciudad.

No se sabe aún el tiempo que durarán las conferencias. Mr. Tardieu cree que se invertirá bastante tiempo durante los diez o doce primeros días, pero que después el progreso será rápido, y no opina que la conferencia dure hasta tres meses como se ha dicho.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

El orden de los oradores

LONDRES, enero 20. (A).—El rey Jorge V. de Inglaterra será el primero en hacer uso de la palabra en la ceremonia de apertura de la conferencia de Desarme Naval, mañana martes, siguiendo después en este orden: Mr. MacDonald, presidente del consejo de la Gran Bretaña; secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Stimson; Mr. Tardieu, representante de Francia; Dino Grandi, de Italia; ministro de Defensa del Canadá; ministro de Comercio de Australia; alto comisario de Nueva Zelanda; alto comisario de Sud África y alto Comisario Chatterjee de la India.

Actividades del miércoles

LONDRES, enero 20. (A).—El miércoles será una gran jornada de trabajo para los delegados de las cinco naciones, y el jueves por la mañana, cada uno de los jefes hará una declaración general sobre las necesidades de sus respectivas naciones, haciendo uso de la palabra.

Explorador alemán acusado de asumir el papel de héroe en Sudamérica

Sus publicaciones se tachan de falsas.—Embajador y periodistas por el aire.—Planta destruida por un ciclón

BERLIN, Alemania, enero 20. (A).—Graves cargos contra la buena fe del doctor Ado Baessler como explorador sudamericano, fueron formulados por el profesor Hans Krieg, de la Universidad de Munich, director de la colección zoológica de Baviera, en el "Nuestro Nachrichter", y también en "Der Montag", por el escritor berlínés Alfred Helfferich.

Los anuncios recientes de Baessler, quien estuvo por Sud América, de haber sido el primer hombre blanco que estuvo en contacto personal con los indios chulupi en el Gran Chaco, son contradichos por Krieg, quien acusa a Baessler de "darse a sí mismo publicidad por actos de heroísmo" sobre regiones que nunca visitó.

Krieg, que anteriormente había explorado el Gran Chaco, recuerda haber visto allí tres tribus diferentes de indios, entre los que se cuentan los "supuestos feroces chulupi", los que son inofensivos.

Salvo la "intención de engañar" las comisiones de Baessler, el cual no declara: primero, que poderosos destacamentos bolivianos están estacionados en el Gran Chaco; segundo, que la región es accesible por un buen camino de automóviles; tercero, que los misioneros alemanes están en actividad entre los indios chulupi por varios años.

Arriba un embajador
SANTIAGO, Chile, enero 20. (A).—A bordo del avión "Salta" ha llegado a ésta el embajador chileno ante el gobierno argentino, señor Francisco Urrejola.

Periodistas brasileños
También llegó en el mismo avión un grupo de periodistas brasileños, los que fueron recibidos por representantes de todos los diarios, preparándose diversos festejos en su honor.

Recepción a los argentinos
ROMA, Italia, enero 20. (A).—La misión de la Universidad de la Argentina fué recibida y bienvenida en el palacio de Chigi por el subsecretario Fani.

El argentino Arbuino Martini replicó dando las gracias al gobierno por la bienvenida que se le había dispensado dondequiera en Italia y expresando su admiración por el desarrollo del país.

Planta destruida
BUENOS AIRES, enero 20. (A).—La planta eléctrica del pueblo de Trancas, provincia de Tucumán, fué destruida ayer por un ciclón, habiéndose producido daños en varios edificios. No se anuncian pérdidas de vidas.

Bolivia denuncia que Paraguay fué el que atacó
(Continuación de la pág. 5.)

El ministro de Guerra hizo anoche la siguiente declaración: "El oficial que comanda el cuarto regimiento de infantería informa a este ministerio que el jueves pasado a las dos de la tarde una patrulla militar boliviana lanzó un ataque de sorpresa contra el fortín paraguayo de la isla Poi, conocido también con el nombre de fortín del Cacique Ramón, siendo rechazada y dispersada."

Los últimos informes dicen que de cada bando murió un soldado. Los paraguayos continúan en posesión del fortín de la isla Poi.

Los mismos informes anuncian que los bolivianos continúan con frecuencia patrullando este sector. Por lo demás, no se registran nuevos sucesos."

Boletín oficial

ASUNCION, enero 20. (A).—Boletín oficial expedido por el gobierno paraguayo informa que el fortín de la isla de Poi fué atacado el 16 del presente, a las dos de la tarde, por tropas bolivianas, quienes por varios días estuvieron espiando y amenazando a las tropas paraguayas acuarteladas allí.

El ataque fué una sorpresa, habiendo muerto en el primer choque el soldado paraguayo Sixto Benítez.

El informe agrega que los bolivianos fueron derrotados y se retiraron a la avanzada del fortín Boquerón, escena del choque de 1928. Faltan detalles del incidente."

La noticia fué recibida aquí con calma. La opinión pública sostiene que los bolivianos violaron el statu quo convenido mientras la comisión de conciliación está resolviendo la disputa suscitada del ataque en la frontera en diciembre de 1928.

Sorpesa desagradable

BUENOS AIRES, Argentina, enero 20. (A).—La anunciada agresión boliviana contra los paraguayos en la isla de Poi causó una sorpresa desagradable en los círculos oficiales y diplomáticos, cuando se esperaba que la reconciliación paraguayo boliviana entraba en

SECCION DE RADIO

Los radio-escuchas podrán oír esta mañana la voz del Rey Jorge V., de Inglaterra.—Sir Esme Howard en un programa inglés muy interesante por la noche.

A las seis de la mañana, hoy, el radio llevará a los radio-escuchas muchos de los cuales no habrán tenido todavía tiempo para despertarse—la voz del rey Jorge V., cuando éste pronuncie el discurso de inauguración de la conferencia del desarme naval, la que hoy comienza sus labores en la capital del imperio británico, deseándole un viaje venturoso por la senda que conduce al éxito. Tres de las más importantes estaciones de esta metrópoli, las estaciones WEA, WJZ y WABC, radiarán este programa, el que será recogido en Londres por la Compañía Británica de Emisión, radiando sobre el océano y vuelto a recoger por estas estaciones en el lado del Atlántico, para ser después re-expedido a las principales ciudades de los Estados Unidos.

Y de veras que la conferencia de Londres necesitará de los buenos deseos del rey Jorge V. Las cosas no son para menos. Cinco potencias, las primeras del mundo, encuentran reunidas—o sus representantes, para el caso es lo mismo—en la Ciudad de la Niebla que tan acertadamente describiera nuestro imitativo Pío Baroja, para discutir problemas tan complejos y tan variados de y de aspecto tan regional y tan nacionalista que no dejan de tener fundamento las afirmaciones de los menos confiados al predecir que el mejor éxito que pudiera acompañar a la conclusión de esta conferencia naval sería el que no se acordase nada y quedasen las cosas como antes de empezar.

Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Japón e Italia se reúnen en Londres para discutir sus problemas navales con las miras puestas en la posibilidad de una reducción de armamentos y, lo que es más importante, de presupuestos navales. Pero cada potencia desea precisamente mantener las unidades que otras naciones quieren eliminar o reducir considerablemente. Los Estados Unidos y la Gran Bretaña sugirieron en principio se suprimiesen los submarinos radicalmente. Pronto Francia, Italia y el Japón pusieron el grito en el cielo y pronto el Tío Sam y John Bull cedieron en sus demandas. Inglaterra después pidió la reducción o reducción en gran escala de grandes acorazados. Fueron ahora los Estados Unidos los que clamaron por sus defensas nacionales... y así sucesivamente, se fué encontrando con que precisamente en aquello en que una nación está dispuesta a reducir, las otras quieren continuar las construcciones. En medio: continuar con las construcciones como si no hubiese ocurrido nada.

Otro programa de carácter internacional inaugura esta noche la estación WABC y otras asociadas a la Columbia Broadcasting System desde Washington. Sir Esme Howard, embajador de la Gran Bretaña, será el primero de los embajadores extranjeros acreditados en Washington con comparecer ante el micrófono en un programa, parte de una serie de ellos, dedicado a sus naciones respectivas. Sir Esme Howard hablará desde la embajada británica a las siete y tres cuartos de la noche. Su discurso será uno de los últimos discursos que haga en su capacidad de embajador de la Gran Bretaña ante el gobierno de los Estados Unidos, puesto que abandona el mes entrante.

El discurso de Sir Esme será precedido de un programa de tres cuartos de hora de duración, de música británica, la mayor parte de la cual ha sido seleccionada por el embajador mismo. La mayor parte de los números musicales son selecciones de los siglos XV y XVI, muchas de ellas religiosas, y madrigales antiguos. Siguiendo a Sir Esme Howard vendrán otros programas dedicados a otras naciones, cuyos números serán también en su mayoría seleccionados por cada uno de los 54 embajadores acreditados ante el gobierno norteamericano.

El programa que le seguirá, el día

Importante al Público

NUESTRA ACREDITADA FARMACIA SHAGAN
49 Atlantic Ave.,
Brooklyn, N. Y.

que ha sido desde un principio la autorizada para vender la excelente

Emulsión Zunicol

En dicha ciudad de Brooklyn, ha quedado igualmente designada como Agencia Distribuidora de la propia EMULSION ZUNICOL en New York, para atender en general los pedidos de mayor de las Farmacias y Droguerías de la expresada metrópoli de New York respecto de dicha medicina.

El expendio general de ZUNICOL MEDICINE CO., que tiene a su disposición suficiente la creciente demanda que ha alcanzado ZUNICOL en el Suroeste de Estados Unidos, se encuentra hoy ya establecido en

El Paso, Texas,
309 S. Masa Ave.

AGENCIA FUNERARIA

The Home Funeral
Ceremonia Económica
Llame a TRAFALGAR 8200
En caso de Muerte
FRANK E. CAMPBELL,
"The Funeral Church Inc."
Broadway y 66th Street



Jorge V., rey de Inglaterra

26 del corriente enero, se dedicará a la república del Perú, y durante el mismo hablará el doctor Hernán Velarde. El discurso del señor Velarde será pronunciado en español y será una especie de saludo a los peruanos en los Estados Unidos. El secretario de la embajada, señor J. Alaraz de Buenavista, pronunciará el discurso en inglés.

El doctor Velarde al retirarse, Sir Esme Howard, decano de los embajadores en Washington.

Estos programas, además de llegar a casi todos los Estados Unidos, serán transmitidos por medio de la

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES
WEAF, WJZ, WABC, 6.00 a. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia londinense de desarme naval.
WJZ, 4.00 p. m.—Banda de la Marina desde Washington.
WPCB, 5.30 p. m.—Orquesta Tipica Argentina Lombardo.
WABC, 7.00 p. m.—Cónclave de naciones. Gran Bretaña, con Sir Esme Howard, y programa musical y coral inglés.
WJZ, 8.00 p. m.—Banda con Edwin Franko Goldman.
WEAF, 8.30 p. m.—Como le mintió a su esposa, obra de Bernard Shaw.
WABC, 9.00 p. m.—Paul Whiteman y su orquesta.
WJZ, 10.30 p. m.—Los Meditarráneos, con Hugo Mariani.
WEAF, 10.30 p. m.—Hora de vodevil con Leo Reisman y su orquesta.

WEAF, 10.30 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
8.00 a. m.—Programa infantil.
8.30 a. m.—Melodías de la mañana.
8.45 a. m.—Soprano, tenor y trio.
9.00 a. m.—Trio de cuerdas.
9.15 a. m.—Trio de cuerdas.
9.30 a. m.—Trio de cuerdas.
9.45 a. m.—Trio de cuerdas.
10.00 a. m.—Trio de cuerdas.
10.15 a. m.—Trio de cuerdas.
10.30 a. m.—Trio de cuerdas.
10.45 a. m.—Trio de cuerdas.
11.00 a. m.—Trio de cuerdas.
11.15 a. m.—Trio de cuerdas.
11.30 a. m.—Trio de cuerdas.
11.45 a. m.—Trio de cuerdas.
12.00 a. m.—Trio de cuerdas.

WJZ, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

WABC, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

WABC, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

Sociedades Hispanas

EL CONCURSO DE SIMPATIA DE LA UNION BENEFICA ESPANOLA CAUSA ENTUSIASMO

El primer escrutinio del concurso de simpatía que lleva a cabo el Centro Andalúz de Brooklyn, N. Y.—Actividades del Centro Aragonés de Nueva York.—La situación del Centro Español de Newark, N. J.—El Centro Español de Elizabeth, N. J., organiza un baile de máscaras.—La Sociedad Española de Chicago y su engrandecimiento.

Con notoria actividad continúa el comité organizador coordinando los preliminares referentes al grandioso baile de Carnaval que se proyecta celebrar el sábado primero de marzo en los amplios salones del Rockland Palace.

Uno de los atractivos de este baile y que más incita la atención de los organizadores es el anunciado Concurso de Simpatía, nunca se pasó que este certamen inspirase el entusiasmo despertado entre el elemento femenino simpatizador de esta sociedad; el sólo hecho de que al primer aviso de este concurso se haya respondido buen número de señoritas aspirantes al mismo, hace pronosticar que las elecciones han de resultar reñidísimas y sumamente interesantes, máxime teniendo en cuenta que todas cuentan con infinitos simpatizadores como es fácil adivinar después de ver las fotografías que se han publicando en próximas ediciones.

Esto no implica para que la sección de fiestas siga prestando la atención debida a sus amigos y concurren a los bailes dominicales, teniendo acordado celebrar un "Barn Dance" el domingo 2 de febrero.

Celebró su baile dominical anterior el cual estuvo muy concurrido y animado siendo este el primer baile bajo la dirección del señor Gisbert, nuevo presidente de la sección de fiestas.

El programa que la sección tiene preparado para esta temporada promete ser de lo más variado y divertido, habiéndose anunciado el próximo baile extraordinario.

Concurrentes al baile de anteaño: Señoritas: Kay Viniella, Elinor Janney, Mercedes Budes, Rosario Sánchez, Ramona Candelas, Inés Hernández, Catalina Zavata, Anna Jardón, Margarita Bonnet, Gloria Berham, Celia Huerta, Antonia Bernales, Mary Lago, Mary Latty, Frances Larrinaga, Mary Bilbao, M. S. Moneo, C. Gregorio, Helen Danahy, Grace Bordas, Nancy Sampson, Jane Epting, Mildred Edson, Olga Fernández, A. M. Kozak, Julia Borelli, Stella Espino, Anita Rodríguez, Josefina Savasta, Paloma, Lola León, A. Barrio, Lilita Nedmane, R. López, E. León, C. Alaba, Mary Mastrolópez, Rosa M. Hernández, Rosa Gómez, Osalina Vidal, Irene Tortorella, Augie Tortorella, C. Varizaza, Lilian Tierney, Paquita Llop, Carmen Llop, Mary Brodn, C. De Rose, Dora Arrizosa.

Después se pasó a tratar sobre el baile de máscaras para el día 8 de marzo, habiendo tres premios, uno para señoras que lo regala el señor Lamadrid; otro para caballeros que lo da el señor Rosés, y otro para niños, regalado por el señor Gastón.

Acto seguido se reunieron las siguientes damas que formarán la sección del Centro Aragonés: Luisa Burgos, Esperanza Esporin, Pilar Mingullón, Emilia Janovas, Dolores Esporin, Angeline Sánchez, las cuales pasaron a elecciones y salió como presidenta la simpática joven Emilia Janovas.

Durante la junta se notó mucha voluntad de trabajar todos por el éxito del primer baile del año.

Por equivocación se publicó que el señor Jesús Alasturi había salido como secretario de la sección. Su nombramiento fué de tesorero.

Actividades del Centro Español de Newark, N. J.

Como oportunamente se había convocado, esta sociedad celebró junta general ordinaria, con una gran concurrencia de miembros.

Una vez dada lectura a las actas anteriores y cuentas del último bimestre, que fueron aprobadas sin objeción alguna, tomó posesión la nueva directiva. El presidente, que por haber sido reelegido quedó en su puesto, hizo un breve discurso dando las gracias a los directivos salientes y bienvenida a los entrantes, que en medio de un diluvio de aplausos tomaron posesión de sus cargos, alentando a todos para que continuasen como hasta el presente cooperando por el bien de todos y el engrandecimiento de esta sociedad.

Se informó de la constitución de una sociedad femenina de beneficencia (sigue en la 2a. pág.)

Convalecientes, vuestro organismo está debilitado. Es una puerta abierta a la infección; cerrad esta puerta. SOLEIGNON PATAU-BERGE os ayudará, al fortalecer vuestros pulmones y todo vuestro organismo.

Unión Benefica Española (THE SPANISH SOCIETY, INC.) 239 W. 11th St., New York.

CONVOCATORIA En cumplimiento del Artículo 24, Capítulo IX de los Estatutos vigentes, y por acuerdo de la Directiva, el Centro Español de Newark, N. J., convoca a las señoras socias de la UNION BENEFICA ESPANOLA para que concurran a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el viernes 23 de febrero a las ocho y media de la noche en punto, en el edificio social, 239 Oeste de la calle 11, ciudad y Estado de Nueva York.

ORDEN DEL DIA 1.—Lectura de la Convocatoria, presentando el Secretario prueba de su publicación. 2.—Lectura y aprobación del acta de la Asamblea General anterior. 3.—Informe del Secretario y del Tesorero de la Sociedad. 4.—Someter a la aprobación de la Asamblea los nombramientos siguientes: Vocales: señoras Joaquín Bonilla, Fernando Robles, Frank Antous. 5.—Nombramiento de la Comisión de Glosa. 6.—Informe de las diferentes secciones. 7.—Recomendaciones generales. Por la suma importancia de los asuntos a tratar, se ruega encarecidamente la asistencia de todos los socios.

Julio López, Secretario. Nueva York, 21 de enero de 1930.

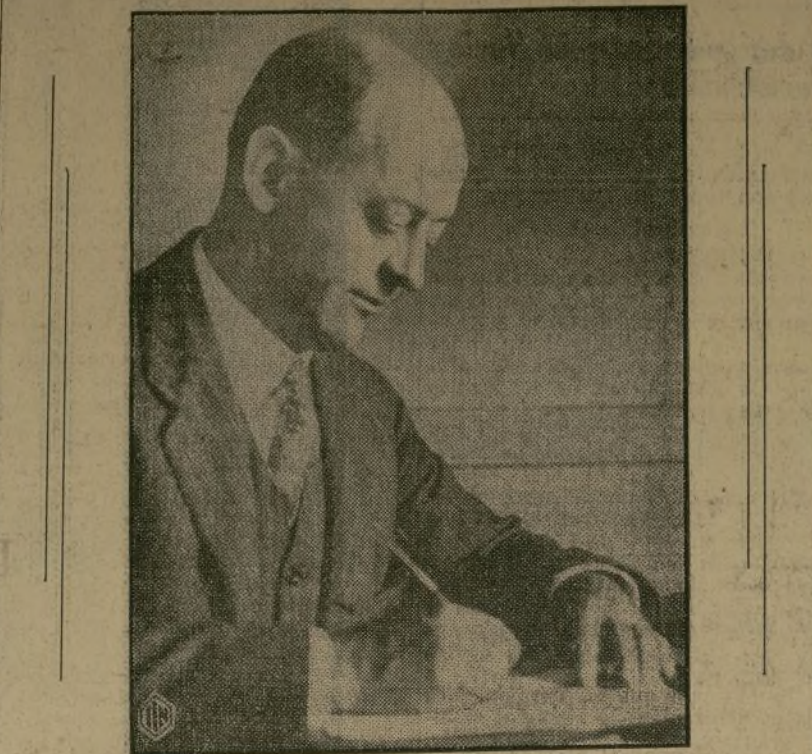
WABC, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

WABC, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

WABC, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

WABC, 3.45 p. m.—Discurso del rey Jorge V inaugurando la conferencia del desarme naval.
3.50 a. m.—Programa infantil.
4.00 a. m.—Melodías de la mañana.
4.15 a. m.—Soprano, tenor y trio.
4.30 a. m.—Trio de cuerdas.
4.45 a. m.—Trio de cuerdas.
4.60 a. m.—Trio de cuerdas.
4.75 a. m.—Trio de cuerdas.
4.90 a. m.—Trio de cuerdas.
5.05 a. m.—Trio de cuerdas.
5.20 a. m.—Trio de cuerdas.
5.35 a. m.—Trio de cuerdas.
5.50 a. m.—Trio de cuerdas.
6.05 a. m.—Trio de cuerdas.
6.20 a. m.—Trio de cuerdas.
6.35 a. m.—Trio de cuerdas.
6.50 a. m.—Trio de cuerdas.
7.05 a. m.—Trio de cuerdas.
7.20 a. m.—Trio de cuerdas.
7.35 a. m.—Trio de cuerdas.
7.50 a. m.—Trio de cuerdas.
8.05 a. m.—Trio de cuerdas.
8.20 a. m.—Trio de cuerdas.
8.35 a. m.—Trio de cuerdas.
8.50 a. m.—Trio de cuerdas.
9.05 a. m.—Trio de cuerdas.
9.20 a. m.—Trio de cuerdas.
9.35 a. m.—Trio de cuerdas.
9.50 a. m.—Trio de cuerdas.
10.05 a. m.—Trio de cuerdas.
10.20 a. m.—Trio de cuerdas.
10.35 a. m.—Trio de cuerdas.
10.50 a. m.—Trio de cuerdas.
11.05 a. m.—Trio de cuerdas.
11.20 a. m.—Trio de cuerdas.
11.35 a. m.—Trio de cuerdas.
11.50 a. m.—Trio de cuerdas.
12.05 a. m.—Trio de cuerdas.

DIRIGE LA CAMPAÑA CONTRA LOS "SECOs" EN EL ESTADO DE NEW YORK



El exsenador de los Estados Unidos, James W. Wadsworth, que dirige las fuerzas de los "mojados" en el estado de Nueva York, en abierta oposición con los "secos."

DE NUESTROS LECTORES

LOS ESTADOS UNIDOS Y PUERTO RICO.—CRIMEN DE LESA CIVILIZACION.—AMERICANIZACION PUERTORRIQUENA.—FILANTROPIA DESDENOSA

Un asiduo colaborador de esta sección, el propagandista y escritor peruano don Alejandro Rojas Zavallos, de 525 este calle 156, Nueva York, que ha distinguido siempre por su acendrado espíritu de solidaridad hispanoamericana—a través de un radicalismo internacionalista sincero—escribe un comentario lleno de amargura y de acre ironía sobre la situación de Puerto Rico, que reproducimos por imparcialidad—aunque en algunas de sus deducciones no coincidamos atribuyéndolas a una excesiva generalización de principios y factores comprobados de la realidad.

Dice así el señor Rojas Zavallos: Y en el seno continental de América se debate un pueblo lleno de miseria, donde los niños por centenares exploran entre pedregales de dolor y hambre, pagando las culpas de sus coterreños y extranjeros, y de los primeros muchos traidores, cómplices de la conciencia de un crimen unido a llamados protectores palafreneros de industria que creen cooperar en la civilización.

La caridad salda del pueblo

Sintomas de Enfermedad del Estómago

Dolor o mal estar después de comer, gases, vómitos, distensión del abdomen, pérdida de apetito, etc.

Resultados de la Enfermedad de Estómago

Úlceras en el estómago, cáncer, estro crónico, anemia, vómitos de biles o sangre, enfermedad del hígado, estómago dilatado, caída del estómago, etc.

Como todos estos resultados son serios y en muchos casos se requiere una operación quirúrgica, no es prudente que sea examinado por un experto y especializado cuando puede obtener

Un examen físico, un Examen Fluoroscópico de Rayos X, un Examen de la Sangre y Orina, todo por... \$2.00

Peró no se desmora, pues las dolencias son peligrosas. Además de las enfermedades del estómago, el doctor Doyle trata las enfermedades de los pulmones, corazón, sangre, nervios, vejiga, riñones, nariz, oídos, huesos, espina dorsal, la piel y otros órganos.

Almorranas y úlceras varicosas, curadas sin operación y sin abandono del trabajo

PEOPLES MEDICAL INSTITUTE
129 East 17th Street
Entre Union Square y 3rd Ave., New York

Horas de consulta: 10 a. m. a 3 p. m. y 7 p. m. a 10 p. m. Domingos de 10 a. m. a 1 p. m.

Dr. D. P. Doyle, cirujano encargado.

Hombres y Mujeres ENFERMOS TODAS LAS ENFERMEDADES CRONICAS

TRATADAS POR EL DR. ZINS

Enfermedades nerviosas, erupciones cutáneas, distintas condiciones de la sangre, debilidad general, depresión mental, vértigos, estómago, enfermedades del recto e intestinos, dolores de cabeza, neuralgia, glándulas inflamadas, úlceras crónicas, enfermedades de los pulmones y bronquios, nariz, garganta y asma, reumatismo, ciática y lumbago.

Vacunas e Inyecciones Modernas Mis precios son siempre razonables Exámenes de la Sangre — Análisis Químicos Consultas y Examen Gratis

DR. ZINS, Especialista ESTABLECIDO 25 AÑOS 110 E. 16th ST., NEW YORK (ENTRE 4a. AVE. E. IRVING PLACE)

Horas: 10 a. m. a 3 p. m. Domingos 9 a. m. a 1 p. m. SE HABLE ESPAÑOL

hay afines de raza y son completamente opuestas. "La civilización norteamericana industrial" es un exponente de un mecanicismo sin alma, que recorre la precisión de un tiempo robando la paz y la naturaleza al ser humano que tiene el derecho de gozarse y poseerla por ley del universo.

Los palafreneros en esa avenida volante, son los caballos de Atila que siguen atropellando a los continentes, y los puertorriqueños americanos de serenos y ciegos (sigue en la 2a. pág.)

¿QUE HIZO CRECER SU CABELLO?

Lea esta carta y hallará la respuesta

"Hace dos años la calvicie invadía toda la parte superior de mi cabeza. Me avergonzaba que la gente me viera con el pelo tan corto. Me avergonzaba que mis amigos me vieran con el pelo tan corto. Me avergonzaba que mis amigos me vieran con el pelo tan corto."

Esta manifestación es hecha por Mr. A. Wadsworth, que voluntariamente testimonia que KOTALKO evita la caída del pelo, elimina la caspa y hace crecer nuevo y abundante cabello.

Las mujeres también recomiendan KOTALKO y reciben muchos testimonios de hombres y mujeres cuya salud es buena y las raíces de su cabello no están muertas.

Para probar la eficacia del cabello de KOTALKO, envíe una tarjeta de prueba a KOTALKO, Kotal Co., A-579, Sta. O, New York. Tengan la bondad de enviarme GRATIS Caja de Prueba de KOTALKO.

Nombre Dirección

SOCORRO para LA NIÑEZ DE PUERTO RICO

Alquileres

Apartamentos sin amueblar

STREET 24 East, 3-4-5 cuartos, agua caliente, calefacción, baño, servicio, \$20 en adelante. 121 West 11th St.

STREET 117 E. Cerca Lexington Ave. 3-4 cuartos estilo "box", recién pintados. Privado, calefacción, baño, servicio. \$25-30-35. "Janitor".

STREET 8 West, Cinco cuartos, todos los cuartos con calefacción, baño, calefacción, \$25-30-35. "Janitor".

111 STREET 74 EAST
Cinco cuartos grandes, baño, agua caliente, calefacción, \$30.

STREET 233 West, Cinco cuartos, calefacción, calefacción, agua caliente, calefacción, \$30.

128 STREET 302 WEST
Cinco cuartos, calefacción, agua caliente, calefacción, \$30.

150 STREET 608-10 WEST
Seis y siete cuartos, todos los cuartos con calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

ADAM STREET 117, cerca 124 St. Tres cuartos, calefacción, calefacción, calefacción, \$30.

Alquileres

Continuación—Cuartos

LEXINGTON AVE. 1856, esq. 115. Cuarto grande, frente, calefacción, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

LEXINGTON AVE. 706, Cuarto pequeño, calefacción, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

RIVERSIDE DRIVE 222 (91), Cuarto grande, frente, calefacción, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

Local se alquila

BOERUM ST. 12
Tienda, calefacción, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

FULTON STREET 129
Tienda y tres cuartos, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

Colocaciones

Oferta—Hombres

APRENDIZ MECANICA DENTAL
En la primera escuela de América, CLASES INGLÉS, ESPAÑOL, Francés, alemán, italiano, portugués, ruso, griego, hebreo, etc.

ADMINISTRADOR se solicita para una panadería, que tenga experiencia en la administración de un negocio.

DOS MUCHACHOS que toquen bandola y timbal, se necesitan en el 312 West 80 Street, Despacha 3 p.m.

BAGANES socio de nuestro club, iniciación \$15. Enseñamos a guiar y reparar automóviles, calefacción, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

HOMBRES, ganen \$35-40 semanales, después de 4 días de instrucción, calefacción, calefacción, calefacción, \$20 en adelante.

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

HOMBRES, aprendan a barberos, Única casa española, Pases fáciles, London Barber School, 425-4th Ave. (28 St.)

Enseñanza

Continuación—Bailes

TANGO ARGENTINO
vals, fox-trot, danzón, pasodoble para señoras. Escuela de baile para profesionales. "Adagio", "Apache", "Taps", etc.

TODOS los bailes modernos enseñados privadamente, \$1 la lección. Curso garantizado de \$10. Mis. Ave. 109, W. 4 St. Suburbanismo 6223.

BAILES DE SALON
Locación para bailes de salón, informarse por teléfono, Rindlerman 1150.

DEBILIDAD DONDE APRENDAN MEJOR
Cursos completos de baile, corrientes, \$5.

SEÑORITA atractiva enseña privadamente baile de salón, \$1. Garantizado, Bever. Ave. 142, E. 12 St. (G. 35)

Cineatgrafos

ENSEÑAMOS manejo de películas habilitados para el cine. Empleos permanentes, \$60 y \$75 semanales. Star Theatre Office, 136-34 Ave. (cerca 15 St.)

Escuelas comerciales

ESCUELA ESTENOGRAFICA
153 West 98 St.
Clases de taquigrafía en español sistema "Pitman". Enseñamos rápidamente.

Idiomas

INGLES
ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA
Método incomparable. Sorprendentes resultados en pocas lecciones. Yo garantizo por escrito que el discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en pocas semanas.

14 AÑOS DE EXPERIENCIA EN ENSEÑAR ME PERMITEN HACERLO.
Lección personal 75 cts. Horas de 9 a 10 diariamente. Los domingos de 10 a 4 p.m. Lecciones por correspondencia 25 cts.

SRTA. BLANCHE FISHER
1264 Lexington Ave. entre 55 y 56 St. Dep. 1-1153.

INGLES TODO MAS FACIL ME-
TODOS LOS BAILES MODERNOS ENSEÑADOS POR UNA SEÑORITA AMERICANA.
PERSONALES Y EN CLASES.
EXITO POSITIVO, VENGA HOY MISMO.
INSTITUTO UNIVERSAL
1265 Lexington Ave. esq. 85 St.

TRICHA
ESCUELA DE INGLÉS
\$5 al mes. Instrucción individual intensiva por mes. Horas de 10 a 11 p.m. 154 Séptima Ave. entre 40 y 41 St.

ESCUELA privada, "West Side", Inglés enseñado por maestra americana con 7 años de experiencia. Lecciones personales. \$2. Diario de 9 a 5, Domingos 10 a 4. Mis. Dep. 1-1153.

SRTA. MARIA PERONNET
Profesora de Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

PROFESOR inglés, licenciado de la Habana, enseña Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

HASTA LAS 5 P. M.

Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente o por teléfono, para recibir su anuncio clasificado. Pasa esta hora no podrá aparecer al día siguiente. Si puede ser, no lo deje para última hora.

El Departamento de Anuncios está a su servicio desde las 9 de la mañana

Profesionales

Continuación—Dentistas

Dr. S. S. Farrell
CIRUJANO DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
367 West 23rd Street
(Entre 8a. y 9a. Aves. Tel. Watkins 3551)

Extracción cuidadosa de dientes con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajos de dentadura. Mis. Dep. 1-1153.

SE HABLA ESPAÑOL

DR. WOLFE
DENTISTA ALEMAN-ESPAÑOL
101 W. 117 St. (Lenox Av.)
154 Lexington Ave. (110 St. East 20 Street 22a. Avenida)

Rayos X. Pístras. Examen gratis. Precios bajos. Pases a plazos. Abierto noches y domingos. Especialidad en dientes y extracciones. Gas y novocaina.

DR. E. A. TORREGROSA
100 St. Nicholas Ave. Tel. University 2248.

Médicos

Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
De la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS HOMBRES. EN LAS VIAS UTERINAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. INYECCIONES INTRAUTERINAS. ALBURNOS. RINONES Y PIEL. Eczemas, diercas, urticaria, anélisis de la sangre. Reumatismo, Difteria, Corazón, Pulmones, etc. Tratamiento especial. Horas de 9 A. M. a 9 P. M. Domingos de 10 A. M. a 1 P. M. Tel. Endicott 4860.

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

para enfermedades de la sangre, piel y de los órganos urinarios. Análisis de la sangre. Tratamiento especial para venas varicosas. Inyecciones directas a la sangre con preparaciones exclusivas. "Injecciones de Alemania".

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1, 5-8.
DR. OTTO MEYER
156 West 44 St.
Cuarto 302, New York City.

SE HABLA ESPAÑOL
HORA 10-1,

